

Zeitschrift: Bulletin des lois, décrets et ordonnances du canton de Berne
Herausgeber: Chancellerie d'État du canton de Berne
Band: 6 (1836)

Rubrik: Octobre 1836

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 14.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

ARRÊTÉ

DU CONSEIL-EXÉCUTIF,

*sur l'Organisation de l'administration forestière
dans les districts du Jura.*

(17 octobre 1836.)

LE CONSEIL-EXÉCUTIF

DE LA RÉPUBLIQUE DE BERNE,

Considérant que l'article 27 de la loi forestière pour le Jura, du 4 mai 1836, a fixé à 9 le nombre des brigadiers-forestiers, mais que la circonscription de leurs triages doit être déterminée par le Conseil-exécutif; que, d'après l'article 29, leur traitement ne peut être au-dessous de 400 francs, ni au-dessus de 800, et que par suite la fixation des appointemens de chacun de ces employés est pareillement dans la compétence du Conseil-exécutif;

En exécution des dispositions ci-dessus, et après avoir entendu le rapport du Département des finances sur la division des triages et la fixation des traitemens,

ARRÊTE CE QUI SUIT

ARTICLE PREMIER.

Il y aura :

Pour le district de Porrentruy, deux
trriages :

	Traitemens.
1. Triage de Porrentruy, 24 communes	Fr. 800
2. » St-Ursanne, 13 »	» 600
Pour le district des Franches-Montagnes, un triage :	
3. Triage de Saignelégier, 17 communes	» 700
Pour le district de Courtelary, deux triages :	
4. Triage de Courtelary, 13 communes	» 700
5. » Péry, 9 communes, y compris les 4 communes composant la paroisse de Perles, dans le district de Büren	» 500
Pour le district de Bienne et la vice-préfecture de Neuveville et Montagne de Diesse, un triage :	
6. Triage de Bienne, 9 communes	» 400
Pour le district de Moutier, un triage :	
7. Triage de Moutier, 26 communes	» 700
Pour le district de Delémont, deux triages :	
8. Triage de Vicques, 14 communes	» 500
9. » Delémont, 15 »	» 700
Pour la vice-préfecture de Laufon :	
Cette vice-préfecture, qui se compose de 15 communes, ne forme pas un triage proprement dit; elle est placée sous la surveillance du forestier de l'Etat, qui touche pour cet objet un supplément de traitement de	fr. 400
En conséquence, ces traitemens s'élèvent à une somme totale de	fr. 6,000

ART. 2.

La circonscription des triages sera déterminée conformément au plan qui en a été dressé.

ART. 3.

Les places de brigadier-forestier seront mises au concours de la manière accoutumée.

ART. 4.

Le Département des finances est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Berne, le 17 octobre 1836.

L'Avoyer,
TSCHARNER.

Le Chancelier,
F. MAY.

CIRCULAIRE

DU CONSEIL-EXÉCUTIF

à tous les Préfets, touchant l'Administration des biens de pupilles peu considérables.

(9 novembre 1836.)

.....
Le Département de l'intérieur nous a fait remarquer que, dans un grand nombre de communes du Canton,